

— vanaf 1 november 1992 :	
1° aan de rector	523 781 F;
2° aan de vice-rector	384 107 F;
3° aan de secretaris van de academische raad	87 296 F;
— vanaf 1 november 1993 :	
1° aan de rector	534 257 F;
2° aan de vice-rector	391 789 F;
3° aan de secretaris van de academische raad	89 042 F.
Artikel 44 is op die toelagen toepasselijk."	

[96/29405]

F. 96 — 2713 (94 — 2451)

**18 MAI 1994. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté royal du 29 juin 1973 portant statut pécuniaire du personnel des ministères. — Erratum**

Au *Moniteur belge* n° 191 du 27 septembre 1994, page 24 445, annexe C, indice 23/1, à la 6e ligne, lire : « 9/2 x 24 933 », au lieu de : « 9/2 x 28 493 ».

## VERTALING

N. 96 — 2713 (94 — 2451)

**18 MEI 1994. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 juni 1973 houdende bezoldigingsregeling van het personeel der ministeries. — Erratum**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 191 van 27 september 1994, bladzijde 24 457, bijlage C, indicie 23/1, 6e regel, leze men : « 9/2 x 24 933 », in plaats van : « 9/2 x 28 493 ».

F. 96 — 2714 (96 — 1847) [96/29416]

**22 JUILLET 1996. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française portant statut des agents des Services du Gouvernement de la Communauté française. — Errata**

Au *Moniteur belge* n° 166 du 29 août 1996 :

- page 22884, Titre Ier, article 2, § 1er, lire : « annexe II », au lieu de : « annexe I »;
- page 22887, article 23, § 1er, 5e ligne, lire : « de rang 12 », au lieu de : « du rang 12 ».

## VERTALING

N. 96 — 2714 (96 — 1847) [96/29416]

**22 JULI 1996. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap houdende het statuut van de ambtenaren van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap. — Errata**

In het *Belgisch Staatsblad* nr. 166 van 29 augustus 1996 :

- leze men op bladzijde 22913, Titel I, artikel 2, § 1 : « bijlage II », in plaats van : « bijlage 1 »;
- leze men in de Franse tekst, op bladzijde 22887, artikel 23, § 1, 5e regel : « de rang 12 », in plaats van : « du rang 12 ».

## MINISTÈRE DE LA CULTURE ET DES AFFAIRES SOCIALES

F. 96 — 2715 [96/29407]

**12 JUILLET 1996. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française modifiant l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 15 décembre 1989 relatif à l'agrément et à l'octroi des subventions aux services d'aide sociale aux justiciables**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 15 décembre 1989 relatif à l'agrément et à l'octroi des subventions aux services d'aide sociale aux justiciables, modifié par les arrêtés des 7 août et 20 octobre 1992 et par l'arrêté du Gouvernement du 13 juillet 1994, notamment l'article 8;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, et notamment l'article 3, § 1<sup>er</sup>, modifié par les lois des 9 août 1980, 16 juin 1989 et 4 juillet 1989;

Vu l'urgence;

Considérant qu'il y a urgence de garantir le fonctionnement de la Commission consultative;

Sur proposition du Ministre ayant l'aide sociale aux détenus en vue de leur réinsertion dans ses attributions;

Vu la délibération du Gouvernement de la Communauté française du 1<sup>er</sup> juillet 1996;

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** L'article 18, § 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, de l'arrêté de l'Exécutif du 15 décembre 1989 relatif à l'agrément et à l'octroi des subventions aux services d'aide sociale aux justiciables est remplacé par la disposition suivante :

... « d'un représentant effectif des pouvoirs organisateurs de chaque service d'aide sociale aux justiciables agréé, ou de son suppléant, désignés par le Gouvernement, sur proposition de ces pouvoirs organisateurs pour un terme renouvelable de quatre ans. »

**Art. 2.** L'article 18, § 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, de l'arrêté de l'Exécutif du 15 décembre 1989 relatif à l'agrément et à l'octroi des subventions aux services d'aide sociale aux justiciables est remplacé par la disposition suivante :

... « d'un représentant de chaque organisation syndicale représentative, ou de son suppléant, désignés par le Gouvernement, sur proposition de ces organisations syndicales pour un terme renouvelable de 4 ans. »

**Art. 3.** L'article 18, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup>, de l'arrêté de l'Exécutif du 15 décembre 1989 relatif à l'agrément et à l'octroi des subventions aux services d'aide sociale aux justiciables est remplacé par la disposition suivante :

... « d'un représentant de l'administration compétente, ou de son suppléant, désignés par le Gouvernement, qui en assure le secrétariat. »

**Art. 4.** L'article 18, § 1<sup>er</sup>, 5<sup>o</sup>, de l'arrêté de l'Exécutif du 15 décembre 1989 relatif à l'agrément et à l'octroi des subventions aux services d'aide sociale aux justiciables est remplacé par la disposition suivante :

... « d'un représentant de l'administration pénitentiaire, ou de son suppléant, désignés par le Ministre de la Justice ». »

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 1<sup>er</sup> janvier 1996.

**Art. 6.** La Ministre ayant l'aide sociale aux détenus en vue de leur réinsertion sociale dans ses attributions est chargée de l'exécution du présent arrêté.

Bruxelles, le 12 juillet 1996.

Par le Gouvernement de la Communauté française,

La Ministre-Présidente,  
Mme L. ONKELINX

VERTALING

#### MINISTERIE VAN CULTUUR EN SOCIALE ZAKEN

N. 96 — 2715

[96/29407]

**12 JULI 1996.** — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 15 december 1989 betreffende de erkenning en de toekenning van toelagen aan de diensten voor forensische welzijnszorg

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 15 december 1989 betreffende de erkenning en de toekenning van toelagen aan de diensten voor forensische welzijnszorg, gewijzigd bij de besluiten van 7 augustus en 20 oktober 1992 en bij het besluit van de Regering van 13 juli 1994, inzonderheid op artikel 8;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid op artikel 3, § 1, gewijzigd bij de wetten van 9 augustus 1980, 16 juni 1989 en 4 juli 1989;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat er dringend dient te worden gezorgd voor de werking van de Adviescommissie;

Op de voordracht van de Minister tot wiens bevoegdheid de sociale hulpverlening aan de gedetineerden met het oog op hun sociale reïntegratie behoort;

Gelet op de door de Regering na de beraadslaging van 1 juli 1996 genomen beslissing,

Besluit :

**Artikel 1.** Artikel 18, § 1, 2<sup>o</sup>, van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 15 december 1989 betreffende de erkenning en de toekenning van toelagen aan de diensten voor forensische welzijnszorg, wordt door de volgende bepaling vervangen :

... « een werkend vertegenwoordiger van de inrichtende macht van elke erkende dienst voor forensische welzijnszorg, of diens plaatsvervanger, aangewezen door de Regering, op de voordracht van die inrichtende macht voor een hernieuwbare termijn van vier jaar; ».

**Art. 2.** Artikel 18, § 1, 3<sup>o</sup>, van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 15 december 1989 betreffende de erkenning en de toekenning van toelagen aan de diensten voor forensische welzijnszorg, wordt door de volgende bepaling vervangen :

... « een vertegenwoordiger van elke representatieve vakbond, of diens plaatsvervanger, aangewezen door de Regering, op de voordracht van die vakbond voor een hernieuwbare termijn van vier jaar; ».

**Art. 3.** Artikel 18, § 1, 4<sup>o</sup>, van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 15 december 1989 betreffende de erkenning en de toekenning van toelagen aan de diensten voor forensische welzijnszorg, wordt door de volgende bepaling vervangen :

... « een vertegenwoordiger van de bevoegde administratie, of diens plaatsvervanger, aangewezen door de Regering, die er het secretariaat van waarneemt; ».

**Art. 4.** Artikel 18, § 1, 5°, van het besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap van 15 december 1989 betreffende de erkenning en de toekenning van toelagen aan de diensten voor forensische welzijnszorg, wordt door de volgende bepaling vervangen :

... « een vertegenwoordiger van de penitentiaire administratie, of diens plaatsvervanger, aangewezen door de Minister van Justitie; ».

**Art. 5.** Dit besluit treedt in werking op 1 januari 1996.

**Art. 6.** De Minister tot wiens bevoegdheid de sociale hulpverlening aan de gedetineerden met het oog op hun sociale reïntegratie behoort, is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 12 juli 1996.

Vanwege de Regering van de Franse Gemeenschap,

De Minister-Voorzitter,

Mevr. L. ONKELINX

F. 96 — 2716

[96/29388]

**22 JUILLET 1996. — Arrêté du Gouvernement de la Communauté française fixant la représentation des pouvoirs publics au sein de l'assemblée générale et du conseil d'administration des Centres culturels**

Le Gouvernement de la Communauté française,

Vu le décret du 28 juillet 1992 fixant les conditions de reconnaissance et de subvention des Centres culturels, modifiés par le décret du 10 avril 1995, notamment les articles 6, 3°, et 7, 3°;

Vu l'avis du Conseil d'Etat;

Sur proposition du Ministre de la Culture et de l'Education permanente;

Vu la délibération du Gouvernement du 22 juillet 1996,

Arrête :

**Article 1<sup>er</sup>.** En application de l'article 6, 3°, a), du décret du 28 juillet 1992, le nombre de membres de l'Assemblée générale d'un Centre culturel siégeant au titre de représentants des pouvoirs publics est fixé comme suit :

1° — deux membres désignés par le Ministre ayant la Culture dans ses attributions;

2° — deux membres désignés par le Collège de la Commission communautaire française si le Centre exerce son activité dans le ressort de la Région de Bruxelles-Capitale;

3° — deux membres désignés par la Députation permanente de la Province concernée, si le Centre n'exerce pas son activité dans le ressort de la Région de Bruxelles-Capitale;

4° — un maximum de huit personnes désignées par le Conseil communal accueillant et subsidiant le Centre culturel; si le Centre culturel local associe plusieurs communes, ce nombre peut passer à 12; celles-ci seront représentées en tenant compte de leur investissement financier et du nombre d'habitants.

La représentation des communes associées au Conseil d'administration s'effectue sur les mêmes bases que celles prévues pour l'Assemblée générale.

**Art. 2.** En application de l'article 7, 3°, b), du même décret, le nombre de membres de l'Assemblée générale d'un Centre culturel régional siégeant au titre de représentants des pouvoirs publics est fixé comme suit :

1° — deux membres désignés par le Ministre ayant la Culture dans ses attributions;

2° — deux membres désignés par le Collège de la Commission communautaire française si le Centre exerce son activité dans le ressort de la Région de Bruxelles-Capitale;

3° — deux membres désignés par la Députation permanente de la Province concernée, si le Centre n'exerce pas son activité dans le ressort de la Région de Bruxelles-Capitale;

4° — un maximum de 26 personnes désignées par les Conseils communaux associés au Centre culturel régional; la Commune-siège, porteuse principale du centre, a droit à une représentation préférentielle.

La représentation des communes au Conseil d'administration s'effectue en tenant compte des dépenses communales consacrées au Centre culturel régional par chaque commune associée et de leur nombre d'habitants.

**Art. 3.** Le Ministre peut accorder des dérogations au nombre de membres pour des situations exceptionnelles motivées, notamment pour rencontrer l'exigence de pluralité, ou pour rencontrer l'investissement financier important d'un pouvoir public.

**Art. 4.** Le Ministre ayant la Culture dans ses attributions est chargé de l'exécution du présent arrêté.

**Art. 5.** Le présent arrêté entre en vigueur le 22 juillet 1996.

Bruxelles, le 22 juillet 1996.

Par le Gouvernement de la Communauté française :

Le Ministre chargé de la Culture et de l'Education permanente,

Ch. PICQUE

VERTALING

N. 96 — 2716

[96/29388]

**22 JULI 1996. — Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot vaststelling van de vertegenwoordiging van de overheid in de algemene vergadering en in de raad van bestuur van de Culturele centra**

De Regering van de Franse Gemeenschap,

Gelet op het decreet van 28 juli 1992 tot vaststelling van de voorwaarden voor de erkenning en de toekenning van toelagen aan de culturele centra, gewijzigd bij het decreet van 10 april 1995, inzonderheid op de artikelen 6, 3°, en 7, 3°;